

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization  
International Bureau



(43) International publication date  
15 January 2004 (15.01.2004)

PCT

(10) International publication number  
WO 2004/005828 A1

(51) International patent classification<sup>7</sup>: F28D 9/00

(21) International application number: PCT/EP2003/005516

(22) International filing date: 26 May 2003 (26.05.2003)

(25) Language of filing: German

(26) Language of publication: German

(30) Data relating to the priority:  
102 30 852.7 4 July 2002 (04.07.2002) DE

(71) Applicant (for all designated States except US): BEHR  
GMBH & CO. KG [DE/DE]; Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart  
(DE).

(72) Inventors; and

(75) Inventors/Applicants (US only): EMRICH, Karsten [DE/DE];

Gutenbergstrasse 97, 70197 Stuttgart (DE). HEINE,  
Reinhard [DE/DE]; Eichendorffstrasse 34, 71686  
Remseck (DE). SCHAIRER, Andre [DE/DE];  
Sonnenbergstrasse 54, 70184 Stuttgart (DE).

(74) Attorneys: GROSSE, Rainer, et al; Leitzstrasse 45,  
70469 Stuttgart (DE).

(81) Designated states (national): AE, AG, AL, AM, AT,  
AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO,  
CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD,  
GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP,  
KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG,  
MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO,  
RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ,  
UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

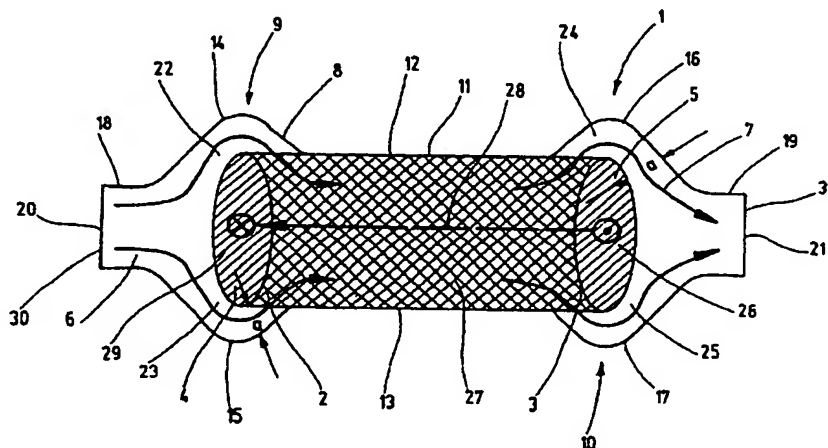
(84) Designated states (regional): ARIPO patent (GH, GM,  
KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW),  
Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM),

[continued on next page]

As printed

(54) Title: HEAT EXCHANGER, PARTICULARLY A CHARGE-AIR COOLER FOR MOTOR VEHICLES

(54) Bezeichnung: WÄRMETAUSCHER, INSBESONDERE LADELUFTKÜLER FÜR KRAFTFAHRZEUGE



WO 2004/005828 A1

(57) Abstract: The invention relates to a heat exchanger, particularly a charge-air cooler for motor vehicles, preferably for commercial vehicles, comprising a first collecting vessel and a second collecting vessel for a first medium. Both collecting vessels have a first media connection for the first medium and are connected to one another in a communicating manner via at least one heat exchanger element. The inventive heat exchanger also comprises a housing, which accommodates the heat exchanger element, guides a second medium in the interior, and which has second media connections for the second medium. According to the invention, the housing (8) is designed in such a manner that it accommodates, in the interior thereof, at least one collecting vessel (2, 3), preferably both collecting vessels (2, 3), so that it/they are located, at least in part, at a distance from the housing inner wall at least in areas.

[continued on next page]